Search Ends For Issei Who Surveyed Wild West In Roaring '80s

By JOE GRANT MASAOKA

[illegible]—The Matsudaira's 80-year search [illegible] family's forefather died in 1888 [illegible] resting place then unknown, details [illegible] known.

[illegible] Tsuneo Matsudaira, newly ap[illegible] States, received this Letter:

[illegible] a hope you may be able to help me. My [illegible] Matsudaira, Tadaatsu . . . He came to this [illegible] He married a Caucasian . . . I am [illegible] I was told that both of them [illegible] I do not know where they are buried. [illegible] likely place, without as yet being able [illegible] your family name is also Matsudaira. [illegible] remotely related. . .

Signed, Kinjiro Matsudaira

[illegible] sought the help of the U.S. State Dept. [illegible] graves [illegible] Riverside Cemetery [illegible] Denver [illegible]

1930 Search

[illegible]

[illegible] life. Abe learned about the vital statistics, marriage, birth of children, finally death and the grave [illegible]. Abe's search brought to light the life story of an early Japanese pioneer who would otherwise have been lost to oblivion.

On Jan. 15, 1872, the steamer America bearing the Iwakura mission arrived at San Francisco. The purpose of this extraordinary ambassadorial entourage was to seek revision of unfavorable portions of treaties with foreign powers and to gain first hand observation and studies of the Western ways of life.

The party consisted of 107 Japanese of whom 49 constituted the Embassy while the remainder includ[ed] [illegible] students and 58 attaches and servants. Among the [illegible] were two brothers of the Matsudaira [illegible] Ueda [illegible] Shinshu, central Japan.

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng. DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

Vol. XXXII—No. 67 SATURDAY, SEPTEMBER 7, 1968 Toronto, Ont.

Inouye On The Negro

EDITOR'S NOTE: The following think piece was a commencement address delivered by Senator Daniel K. Inouye at the Mid-Pacific Institute in Honolulu last June. In this, the Nisei senator from Hawaii points out, in essence, the Negro cannot be a Japanese-American or anybody else but a Negro "because he is a Negro." He delves into the history of the Negro's appearance on the western hemisphere. It sounds apologetic, but Senator Inouye does say something very challenging to the Negro in the last two paragraphs of this article.

* *

[illegible] Washington, an acquaintance called at my [illegible] businessman, he was concerned about the [illegible] the cities and the resultant loss in human [illegible]

[illegible] discussion of the problem, he looked at me and [illegible] the Negro be like you? Your grandfather [illegible] owed a large debt when he crossed many [illegible] to a strange land — Hawaii."

[illegible] I want to share with you my thoughts [illegible] has been asked again and again by countless [illegible] a wide variety of ethnic groups.

[illegible] Negro be like us?

[illegible] a Negro, my answers will doubtless be [illegible] my upbringing and my environment and many Negroes [illegible] I have no right to even attempt to answer this [illegible]

[illegible] I am a member of a minority ethnic group [illegible] evolved from a background of real poverty [illegible] and my family surmounted many difficulties [illegible]. But these facts do not place me on the [illegible] Negro. There are many, many differences. Let [illegible] them.

[illegible] skin is not black. The skin color [illegible] ignites old prejudices which have [illegible] generations.

[illegible] but for all practical purpose I am accepted [illegible] society. No police officer is liable to [illegible] when he wants my attention. [illegible]

[illegible] father came to this country as a free [illegible] to work for meager wages [illegible]. Even as a poor immigrant, he enjoyed [illegible] rights under U.S. flag, and [illegible] them.

[illegible] the Negroes first [illegible] than a hundred years ago. What's [illegible] on today?"

[illegible] of a century [illegible] 20th century, America [illegible]

[illegible] criticism leveled against the Negro [illegible] appreciation of what [illegible] the countless thousands [illegible] where there is no father.

[illegible] early days of the African [illegible] evidence as to why the Negro [illegible]

[illegible] parties out deep [illegible] children to the coastal [illegible] many animals and with [illegible] today.

[illegible] they were examined [illegible] who could reproduce [illegible] the coffers of the [illegible] the walls of the [illegible] organs and ever forced [illegible] as they would a horse.

Need Toronto Japanese Canadian Families For Sociological Study

TORONTO — Calling all Japanese Canadians in the Metro Toronto area. You are needed as part of a comparative study of [illegible] family life among [illegible] groups in Toronto.

Japan-born Assistant Professor of Sociology at York University, Muneo Kurokawa, Ph.D. is making this study and hopes for your cooperation.

"I am anxious to know the character of attitudes and ways of life among Japanese Canadians," said Prof. Kurokawa. "This study originated from my personal as well as professional interests."

A letter of introduction will be sent out to all prospective families, which will be followed by a telephone appointment for a time when it will be convenient for the interviewees — spouse, children, etc. — to fill in individual questionnaires. These questionnaires are said to take approximately 30 to 40 minutes to complete.

All information will be treated confidentially. When the study is complete, Prof. Kurokawa will send the individuals a report.

The Prof. will be returning to Toronto on September 15th after his current visit to Japan after some 9 years absence.

"When I return," he said, "I will be pleased to answer any questions concerning this study or about my trip to Japan."

In the meanwhile, Mrs. [illegible] of the Survey Research Centre [illegible] charge of the [illegible]

Authors To Revise Error In Evac. Book

LOS ANGELES. — Authors of [illegible] to be "illegal." [illegible] When the mention was made [illegible] the books from the [illegible] James J. Martin [illegible], assistant vice-president at [illegible] in charge of the [illegible] thanked [illegible] for bringing the matter to [illegible] attention, it was learned.

[illegible]

Tor. JCCA-er Attends Japanese U.S.A. Confab

SAN JOSE, Calif. [illegible] JACL [illegible]

[illegible]

Man With Gills For Expo 70

[illegible]

Higashi School Member Captures C.N.E. Black Belt Karate Crown

By KEI TSUMURA

TORONTO — [illegible]

[illegible]

Intermediate

[illegible] 2nd and [illegible] of the Toronto [illegible]

[illegible] "Big Barry" [illegible]

[illegible] Karate School's [illegible]

Novice

[illegible]

CHILDREN'S KATA RESULTS

1. Billy Little, Toronto Eastern Karate Club
2. [illegible] Little, Toronto Eastern Karate Club
3. [illegible], Toronto Tsuruoka Karate School

LADIES' KATA

1. [illegible] Ross, Margaret [illegible], Toronto Tsuruoka Karate School
2. Judy [illegible], Toronto [illegible] Karate School
3. [illegible]

BLACK BELT

1. [illegible] Karate School, Toronto
2. [illegible] Karate School, Toronto
3. [illegible]

INTEMEDIATE

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

NOVICE

1. [illegible]
2. [illegible]

"Big Nick" at Ont. Open Judo Tourney

TORONTO.—The "Jolly Green Giant" of Canadian judo, Nick Bleyerdaal, 2nd-dan, the Pan American Open and Canadian judo champion will be in action this Saturday when the Ontario Open Judo Championship takes place at York University's McKenzie Building.

Eliminations for this CKBBA sanctioned tournament will begin this afternoon. Finals will start at 7:00 p.m.

Nisei Looses World's Jr. Welter Title

PITTSBURG — The World Boxing Association [illegible] Paul Fuji of Hawaii [illegible] of the world junior welterweight championship because he failed [illegible] defend against the number one contender, Nicolino Locche of Argentina.

[illegible]

The WBA [illegible] of Los Angeles [illegible]

Fuji was the first Nisei [illegible]

Japan Little Leaguers Win 2nd World Title

WILLIAMSPORT, P.A. — [illegible] Japan defeated Richmond, Va. [illegible] in the final of the Little League World Series in Williamsport, Pa.

[illegible] Japan won the Little League Series. Last year, West Tokyo captured the [illegible]

SPORTS

Wayne Kimura Takes Labor Day Golf Crown

By T. UMEZUKI

TORONTO.—Golfer Wayne Kimura [illegible] Yasuda Trophy at the Japanese Canadian Nisei [illegible] golf tourney, the Labor Day Tournament [illegible]

Some 175 eager competitors — Nisei, Sansei [illegible] teed off for honors at the Rolling Hills [illegible] some visitors from Montreal and Hamilton.

The Low Net trophy was captured by [illegible] Senior Trophy was won by George Ogi[illegible].

Winners included:

A. Flight Low Gross — 1st Wayne K[illegible]
Low Net — 1st Ray Tanaka, 2nd Dave M[illegible]
B. Flight Low Gross — 1st Ed. Nobano, 2nd [illegible]
Low Net 1st — J. Shigetomi, 2nd J. Wa[illegible]
C. Flight Low Gross 1st — Y. Onizuka, 2nd [illegible]
Low Net 1st — M. Hagino, 2nd J. Tsuji
D. Flight 1st — P. Sasaki, 2nd I. Ma[illegible]
Low Net 1st — J. Tokiwa, 2nd M. Ino[illegible]

Nisei Tennis Open Sept. 22, 23, 29, 30

TORONTO.—The Nisei Open will be held on Sept. 22 [illegible] to determine the top Nisei tennis player [illegible] champion's A singles was won by Sen Murata [illegible] against Sho Yoshihara.

These two top flight players, new comers to the [illegible] tennis scene, caused a surprise upset against favorites Ray K[illegible] and Stan Nishimura. Both Ray and Stan will [illegible] these two aces from Japan, so there should be [illegible] in the men's A singles.

For those that are not up to the high calibre of play in the A tournament, a B tournament will also be held. [illegible] events will be men's A and B Doubles and ladies A and B [illegible] Registration will be held on the 11th, 15th and 18th of Sept. at Trinity Bellwoods Park (Queen St. and Strachan). Cost is [illegible] per event. (— please sign name!)

Vancouver Nisei Badminton Opening Sept. 25th

VANCOUVER.—The Vancouver Nisei Badminton Club [illegible] opening their 1968-69 season 8:00 p.m. Sept. [illegible] High School, 1001 Coffon, Vancouver.

New member, beginners and veterans [illegible] VNBC.

RETARDEX

Science has now found a solution to one of man's most serious problems.

RETARDEX

Now Available in Canada
Only $4, At Your Druggist

Hyland Flowers

proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4651 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East
Phone 266-[illegible] - Res. [illegible]

Escorted
'68 Autumn Tour to Japan
For further information and reservation contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2B, Ont.
Tel. 366-4075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9925
Uyeda LE. 6-1103

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN [illegible]
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — [illegible]
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

花と果實

石坂洋次郎

中畑五郎の手記（二六）

「僕たちは古いのよ。私たちは新しいのよ。少くも形の上ではね。よかれあしかれ、みんなのざっくばらんな気持で物を言っているんではないから、私たちめいめいの發言に自信を持っていいと思うわ……」

と、村上のぶ子はそう言ってから、竹山恒海に視線を浴びせ、

「恒海和尚さん、何か言いなさいね。おっしゃいよ」

「──でさあ」

「お前の職業の立場から言えば、人生は諸行無常、色即是空だろう。言えよ」

と、僕。

「じゃあ言うよ。責任は七人で分担するんだぞ……のな、夫婦の營みの歌をうたった短歌があるんだよ。今日はそれ、短歌っていうまつだが」

「私たち耳をふさいだふりをしましょうか」と早瀬みどりが目を光らせながら言った。

「ヨシがいいな、みどりちゃんは……。あのな、戦前のアララギ派に属していた信州の農民の中堅歌人の歌で、

──ほるがままにほとほと我れにまさせたまいしがみはといつくしきかな──

というのがあるんだ……。僕らは七人の責任分担という條件づきで紹介したんだからな」

瞬シンとなった。男女を問わず、目を伏せて顔を赤らめているのもあった。僕もその一人だったが……。そして、僕は、もしかすると女子學生達は、女性の器官に痛みの錯覚を感じたりしているのではないかしらんと思ったりした。しかし不快な汚れた気分ではなかった。大野みえ子は、バッグから手帳を出して、竹山恒海の前に差し出し、ほんとに人生論でもするような調子で、

「いまの歌、このノートに書いてよ。……万葉集の東歌に、

──人妻とあぜかそを言はむしかばか隣の衣を借りて着なはも──

というのがあり、あれは軽いざれ歌にすぎないけど、竹山君の秘蔵していた信州の農民の歌には、素朴で卒直な男女の營みの陶酔が感じられるわ。ウンといい歌とは言えないまでも、まったく分かるべき歌だと思うわ」

たい間に竹山は大野みえ子のノートに、ボールペンでさらさらと秘歌を走り書きした。僕は顔を伏せて、胸の中で、一ぺんで覚えたその歌を復誦した。

「めでたい、未来にそういう歌を持っているんだということを意識して、私たちの若さを生長させていくことね。……恒海君は身体もたくましいし、優秀な炭坑夫のような奥さんを掘りまくるんじゃないのかしら……？」

小説家の卵である大野みえ子は、男もためらうようなことをズバリと口にのぼせる。しかも、聞き手に悪い感情をもよおさせない。それに對して、竹山恒海は、節をつけて、

「炭坑夫かね……さあヤ・お月さん、燗だから サノ、ライヨイ」と無雑作に流してから、

「是もヨシ、山雲無月ノ夜」と、禅の文句らしい誰にも意味の分らぬ言葉で書事にピリオドをうった。いい蔵下だった。

村上のぶ子が立ち上った。

「さあ、もう、解散しましょう。私達、いまのいままで、論理線からはずれないテーマで話していたと思うけど、世間では、話が下半身の生理にさがるとおひらきだと言うでしょう。私たちもここで世間の慣習にしたがいましょう」

自然でいい發言だと思った。ちょうど、電車の中で美しい貴婦人の災難を見てとめて上げたような──。

喫茶店を出て解散ということになった。のぶ子は目立たないやり方で、僕にささやいた。

「私の家まで送ってよ。ゴロちゃんに話したいことがあるの──」

「いいよ」

僕たちは、いったんさり気なく、土曜日の夕方の人混みに紛れ、少し離れた所から二人で腕を組んで歩き出した。（續）

家庭ヒント

▲包丁は、お求めになったままずぐお使いになってはいけません。切れ味の悪いものです。それは、お店では、ケガを防ぐためにいくらか刃を引いてあるからです。必ずといでから使いましょう。又先をさびさせないためには使ったあと椿油でふくか、米ぬかをいったものの中にさし込んでおくかすればさびないものですが、もしさびたら、大根の切口に磨き砂をつけて落すときれいになります。

もしも一本の包丁で、魚にも、野菜にもと、すべてにお使いになるときには、生ぐさもののあとは、しょうがの葉でよくこするとか、または微温湯を用いて石けん水でよく洗うと、生ぐさい魚くさいものかすら気持よくお料理が出来るものです。

新購讀者に

見本を進呈

ニューカナデアンを新たに購読することを申込まれる方にはしばらく見本を贈呈いたしますから御利用下さい。愛読者の皆様の御協力によりぼつぼつ新しい読者がふえて居りますことを御礼申上げます。この上とも御支援下さる様願います。購読料は一年七弗、御申し込みにお添え下さる方がこちらは好都合ですが後から送金でも結構です

ニューカナデアン

エッセンシャル 英和辞典

一、六〇〇ページ

▲和英は目下品切れ

送料共で一冊五弗四〇仙

申込次第送本します

ニューカナデアン

住宅賣買

賣收を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

Phone AM. 1-5194

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

木下律

トロント市

電話－PL九－二六三二

－PL五－七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地

電話イーエム三－五〇〇二

自宅オエクス一－三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。リターデックスはカナダ國内の藥店で求められます。價格は四弗。

RETARDEX

○薬類新着御案内○

■高血壓 脳出血にとても良い新薬が入荷致しました。

△ヤギクラミン 二弗八十五仙

■胃腸薬──△シロン △ビオトモサン△正露丸 △アイフ△イヌウルタス△サンライン△ピオフエルミン△わかもと

■かい虫、ぎょう虫の驅除薬─△アスキス△サントニン△大海まくり△ムシオロシ△セメン菓子

■糖尿病の方に是非お進めしたい治療劑 △メリトス・デー錠 三弗七十五仙

御飯を美味しくたける文化鍋 ストーブを全然よごさずその上、蒸し器にもなる文化鍋を貴方の御家庭に。大型十弗九十五仙、△中型九弗九十五仙

直輸入小賣商 みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.

263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

日系人歓迎

おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.

155 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

Tel. 683-1935

メル家屋賣買

トロント市オコナードライブ一五二七番地

電話七五七－五一八四

社長 岩井トッシ

住宅電話 七五七 七五七八

海外旅行 國内旅行

K. IWATA TRAVEL SERVICE

旅行の事ならすべてお任せ下さい!!

●航空船舶によるビジネス 観光 訪問 呼寄せ その他一切の手續きを親切迅速に致します。

●一〇％のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出発出来る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。

國際航空船舶運盟公認

岩田旅行案内社

E. Hastings St., V…

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co

1550 West Georgia St

Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る

生命保険つき貯…

クラウン生命を

お選び下…

矢田

住市西ジョージア街…

電話 三二一五…

六八一…

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約…用命に應じますし、食事の出前も致し…

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流…の。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ…

KWONGCHOW CHOP SUEY …

136 Elizabeth St., Toro…

Phone EM. 3-4…

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET

VANCOUVER, B.C.

Phone MU. 1-6442 - 0454

CATERING TO

Wedding, Club Banquets

Private Dining Rooms

皆様おなじ…

中華料…

豪華な設備と一…スは常に皆様の…ております。

●結婚祝宴その他…御用命を御待ち致し…

ダブリュ・ケー…

電話エムユー…

賀状郵税五仙に
十一月から國内外郵税値上げ

【オタワ】ケアラン郵政大臣は増加させる郵税改正案を今週、赤字運營になやむ議會に提出することになっている。郵政省が更に郵便局従業員に對する増給で首がまわらないとして、今年のクリスマス・カードの郵税を三仙から一挙に五仙に引上げることを發表した。

またケアラン郵政大臣は賀状郵税の値上げのほか來る十一月一日から國内外のポスターの値上げを行う計畫であり、第二及び第三種郵便物、つまり新聞および雜誌等の郵税も引上げることを考慮しているが、これは來議會で上提されて可決を必要とする。ただ賀状の郵税引上げは大臣の權限内にあるので今冬から實施となる。

ケアラン大臣は國内第一種郵便(手紙)のスタンプ料もふやし、新聞の一括送料

國際郵税變更

△手紙―米、中南米、英及び英連邦、アイルランド、フランス及びスペイン以外の外國への手紙は現在十仙(最初の一オンス)一オンス増す毎に六仙追加のが、十二仙と七仙追加となる。日本向け普通郵便は十一月一日からこのレートになる。

△葉書も日本向けは六仙のが七仙になり、クリスマス・カードも四仙二オンス、二仙追加のが六仙二オンス三仙追加となる。

五輪切手集
メキシコにつく

メキシコ五輪大會にオリンピック切手とその關係品のかくれた蒐集家、菅原眞吉さん(東京)から當本社編集氏宛の手紙によると、菅原さんは七月下旬横濱出港のオランダ船で約二トン、また八月三十日シーピーエー機での展示品の殘余をメキシコに送った。

五輪記念切手は合計千八百九十枚のアルバムで約二万点の關係品を展示するが、カナダ日系人がメキシコ五輪大會にいかれる場合、是非みてほしいといっている。

メキシコ五輪 日本の選手團

【東京時事通信】日本オリンピック委員會は今週『メキシコ・オリンピックには十七競技に選手百八十四人、役員三十一人、合計二百十五人の選手團を派遣する』と發表した。さきに代表からはずれていたボートのエイト十人と近代五種の二人が追加されたため、これだけ増えたものである。

ク州校から英語廢止
新移住者の同化促進のために

【モントリオール】市内セント・レオナード・カトリック公立校が英語學習を廢止し、フランス語だけにすると學務委員會が決定して、その實施にあたるにさいし同校英語系學生は登校を中止し、父兄姉妹とともに英語廢止反對デモをくりひろげている。

一方、ク州のカーディナル文部大臣はク州内の英語學習權利は漸次減少させていく方針であると發表し、新移住者はクベック州市民として、速やかに同化していくために、フランス語を學ぶべきだという態度を示した。

またカナダの移民方針として『言語』が主要点であることを強調、言語方針を移民法にもりこむことが極めて重大であるとしている。

ノリタケ・カナダ會社
＝十月からトロントで開業＝

【名古屋時事通信】日本陶器はタイとカナダに現地法人を設立したと三日發表した。

△『ノリタケ・タイランド』＝三月二十六日設立、八月二十二日開業、本社バンコク、資本金百万バーツ(日本陶器全額出資)、會長に岩田日本陶器社長、代表取締役に中神同貿易部長が就任。

△『ノリタケ・カナダ』＝九月一日設立、十月中旬開業する。本社トロント、資本金十万カナダ弗(日本陶器九〇%、ノリタケ・アメリカ一〇%出資)、社長は平野ノリタケ・アメリカ副社長が兼任。陶磁器を中心に賣上げ初年度分七十万弗、來年度九十万弗を計畫している。

吉田大使兼任

初代トロント駐在領事であった吉田健三氏は三日付で駐ザンビア大使兼駐タンザニア大使となり、またトロント市に駐在したことのある遠藤香港總領事は三日付歸國命令をうけた。

菊見旅行に
ガーデンクラブ

トロント日系ガーデン・クラブでは來る九月十五日(日)ボート・パウエルのマコーネル・ナースリで早咲きの菊、その他植物等の見學を行うことになり、當日午前九時半ベイ街のバス・ターミナルより出發。會費一人三弗七十五仙、弁當持參のこと。出發および申込み共に時間厳守。申込みは九月十二日までに電話六八八―四二二二大八木忠吉氏、二九二―二二四二又は井上春美氏五三四―二四〇二宛へ。

バレー選手團
無事に歸國

【東京】チェッコ遠征中、ソ連軍の侵入に出あわした日本男子バレーボール・チームの松平康隆監督ら一行十四人は、八月二十五日パリ發の日航機で東京・羽田空港に歸ってきた。日本バレーボール協會の西川會長、前田副會長らが出迎え、タラップから降りてきた松平監督の手を『よく脱出できたね』とにぎりしめた。

一行は同空港内の東京エアターミナル・ホテルで、チェッコの平和を祈って一分間の默祷をしたあと記者会見し『スイスに着くまで生きた心地はなかった』と語った。

秋の訪日觀光
日航機使用

日航機が九月からカナダに乗り入れとなるが、古屋交通社ではこれを機会に日航機による秋の訪日觀光團を募集している。明治百年祭にふさわしいプランで日本側の協力もあり、特別の便宜を計畫されている。出發は十一月三日。團体の世話と觀光の案内に古屋交通社の蕗木氏が同行する。詳細は同社に問合せのこと。

●ト市命光教會の盂蘭盆祭は命光教會で八日午後二時から行われる。場所は次の通り。

[illegible]

求 ト市アベニュー街とウイルソン街付近の日系家庭でルーム・アンド・ボード求めたし。日本青年でスケート練習中。來年五月末迄で。電話本社三六六―五〇〇五。

●訂正 江藤・明瀬両家の結婚披露中に増越牧師とあったのは堀越牧師の誤植につき訂正いたします。

求 ガーデンヘルパー二、三名入用。電話五三三―一六一九六(トロント)

求 トラック・ドライバーとガーデナー・ヘルパー至急入用。電話四二一―五〇四〇(平家)

貸 二階三室。ストーブ及びフレッジ付き。必要なら三階も貸します。電話五三五―八七四四(トロント)

貸 寝室とキッチン、ストーブ及びフレッジ付き。子供のない人。地下鐵に便利よし。電話四六一―四九六一(トロント)

貸 寝室とキッチン、家具付き。電話三六四―五七一〇(トロント)

菊見旅行

△來る九月十五日(日)午前九時半ト市バス・ターミナル出發(ベイ街とダンダス街角)

△會費一人三弗七十五仙や辨當持參のこと。

△申込み締切―九月十二日(木)まで。大八木氏(二九二―二二四二)又は井上氏(五三四―二四〇二)

△ボート・パウエル(ヒント・トーマス付近)にあるマコーネル・ナーセリの菊その他植物見學。

トロント日系ガーデンクラブ

水無月句會例會

△時日　九月二十九日　午後四時
△課題　花火
△選者　小財若句浪
△出句　二句以内
△締切り　九月十五日
△場所　ト市佛教會階下
△投句所　左記北村氏宅
Mrs. M. Kitamura
[illegible] Ave., Apt. 4, Toronto 3, Ont.
Phone [illegible]-1754

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる雜誌のギフト
(一冊及び白人向きの英文書など)
▲雜誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本史、日本文化紹介、生花、柔、空手、書道、宗教、日本文學、習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首、文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な『書籍券』があります。
航空船切符旅行　小切手爲替送金
亀岡書籍
KAMEOKA BOOK TRADING CO. 113 McCaul Street, Toronto

てがるに出來て美味しい
◉釜めしの素
不老長壽に利く飲物―
◉ハト麥
健康を保つ―
◉麥茶
ダンダス・ユニオン
DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. West

☆夏場にも美味しくいただける
古屋のチエリスター印
特選米 **松印白米** を御試め下さい。
御米の味を保つ
◎ナショナル印の自動炊飯器
四カップ、六カップ、八カップを御使用下さい。
他に各種入荷致しました。是非御來店の上
特價品を用意して居ります。
◎日本旅行には、早くご確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
DUNDAS ST. W., TORONTO
PHONE

健康談義

ゆきのした

——観賞植物で薬草

梅月生

今週トロント日系人ガーデン・クラブでは松尾千代次氏からドリフテイングー（ボク（木の古根や幹）に苔をつけ植物を植え込むこと）ーの講習を受けた。そのデモンストレーションで松尾さんは苔を木（ぼく）に付けて行くとき、それを落ちないように留めるのにタックを用い、出来上つたものに植えこんだ植物の中に「ゆきのした」があつた。

苔を木に落ちつかせ、常に湿りとさせておくには、きれいな苔が生きる環境と同じように、少くともはじめは水を打ち、湿気をたやさぬようにし、また西陽には当てないようにしたがよいと注意していた。

岩のドリフテイングはこれだけにしておいて、私がもっと書きたいのは、石の雪の下についてである。

先んだつて「おおばこ」や「はこべ」などの食草・薬草のことを書いたとき、ドクダミと雪の下の種子を入手したいと末尾に書きそえておいたところ、遠くアルバータ州の籠田夫人は雪の下の株を郵送して下さつたし、ついでトロントの岡崎さんも、ゆきのしたのを送りとどけて下さつた。

その時岡崎さんの言われるには「私が子供の時（日本で）ひとに耳穴を掃除してもらつたところ、急に痛み出して半日以上も泣き通しだつたのに、母親が雪の下の葉をもんでその汁を耳に流しこんでくれたら痛みが止まつて良くなつた記憶があり、葉は雪の下を大事に育てているわけです」という次第だつた。

このように雪の下は、その生汁をたらしこむと中耳炎にきくばかりでなく、つぎのような薬効があると人間医学誌は教えている。

△生葉を火であぶり顔面にできるカサなどの吹い出しに用いる。

△小児ヒキツケにはこの青汁を、さかずき一、二はいを飲用させる。

△歯痛、うるしかぶれ、ニキビにはせんじ汁、生汁が利用される。

△痔疾には、せんじた汁をのみ、たい毒には、しぼり汁をぬる。

△心臓、腎臓病にも有効で、カゼに使用すれば熱のさがりが早く、ノドの痛みがとれる。

△主効は痔疾、下熱、胃腸病、べんまく症。

また伊沢凡人著「薬草全科」にはユキノシタの医治効用として「火にあぶり、もんで、おできの吸い出しに利用。生汁を小さい傷、耳だれにぬる」とある。

山菜料理にも

さらに雪の下は「山菜の味」としても捨てがたいものがあるそうである。酒井佐和子氏の本には、このことがつぎのように美しく叙述されている。

ユキノシタの多くは、山地の渓谷などに生ずるものですが、いつのころからか庭園の石の間などに植えられて、なんとなくしつとりとした趣きをそえてくれる庭園植物になりました。またよく古井戸のまわりや、井戸の中などにみられるもので、

杓で汲む門の浅井戸ゆきのした

と、芭蕉がこの情景をよくよみあらわしています。葉はでこぼこのある円形で、白い斑点があり、葉とくきには、さわるとちくりとするかと思われるような毛が無数に生えていて、葉の裏をかえすとほんのりと紅をふくんだ姿がまつたく虎の耳にそつくりだというので、虎耳草という呼び名があります。

ユキノシタは根ぎわから赤紫の色をした糸状の匍枝を出し、地上を伏して長くのび、夏の頃には葉の間から小さくかわいた花をつけます。その花が池の水面にうつる姿は、なかなか風流なものです。そして常に水分か湿気の多いところに生えるので、どことなくみずみずしい姿でもあります。

……

雪の下の葉は、ゆでて、和えものやひたしものにしたり、うすい衣をつけて天ぷらなどにすると、なかなか風流なもので、通人はこれを珍重して食べます。

雪の下はSAXIFRAGEというのであるが、これを日本で雪の下と呼ぶのは「その葉に白斑を戴き緑葉がその下に隠見せる風姿を賞して、こういうようになつたのであろう」と、牧野植物図鑑にあるように、日本では冬の寒さにも屋外で育つのだが、カナダではこんなものであろうか。

寄書

卒倒後の感想

トロント 池田照子

近頃ニューカナデアン紙上にずつと続いて人間科学、衛生講話や玄米飯、血圧等につき色々書かれている。大いに参考になり、興味をもつて、読んでおります。梅月さんとは一つちがいの年輩だから、身体の変調に気づかれて研究ー発表されるものと想像しているわけです。

さて私も中途大した病気もせず、至極達者で年より十年は若く見られ、走り廻つておりましたが、一ヶ月位い前から何か肩こりや頭痛がしてすぐ疲れるので、精密身体検査を受けましたところ、血圧二百以上あるから休養したが良いと言われ、二、三日静養しましたが却つて悪く、身体中がだるくて病人みたいになつたので、病気に負けていると思い起きてしまいました。すると元気が出て矢張り気分のものだと毎日張り切つて走り廻つていました。

七月二十一日のサンデー礼拝中、急に頭が重く暗くなつたと思うと卒倒したので、信者の皆さんが直ぐ消防署を呼ぶ、オクシジョンを掛ける、アンビュランスで病院へ送るなど行届いた手当を受け調べの結果は心臓も血管も異常なく、薬の飲み過ぎと暑さにやられたのだろうということで夕方には帰宅を許されました。

子供達も急な知らせでかけつけてくれるし、皆さんにも大変心配を掛けてしまいました。このまま天国行きなら極楽往生でしたが、幸に十五分位で正気に戻り口もきけるし半身不随にもならず、血圧は二百四十もあつたそうで、自分でもビックリ、始めての経験でした。ドライブ中に突然卒倒していれば友人二人を乗せていたのでアクシデントになつていたかも知れないと思うとぞうつとしました。凡ては神のお守りと本當に感謝でした。

年輩だから無理するなとのお告げと思い重要な社会奉仕の責任から離れて呑気に暮すようつくづく考えさせられました。自分が恐しい目に逢い、苦しんでも看護も薬も子供達も友人の心配も親切も誰一人ヘルプは出来ないのですから、自分自身気をつけて無理しない程度に楽しい毎日を感謝で送りたいと痛切に感じました。

ニューカナデアン紙に数行の記事が出たのを遠くはビーシー州からモントリオール各地から心こもる安否を気つかうお見舞状を手にして有難い気持と共に読者層の広いことに今更ながら驚き、新聞の偉大さ、意義の貴さ、重要さを感じたことでした。

終りに知人友人の御厚意に感謝し、年寄の皆様くれぐれも御自愛の上、一日も長生きして下さるように紙上を借りてお願いと共に祈るものです。

月刊雑誌 人間医學 購讀を取次ぎ

送料とも一年四弗

健康であることを願う人にとつて極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌の予約購読を取次ぎます。料金同封（又は後から送金）で御申込み下さい。（ニューカナデアン梅月）

☒申込者には見本贈呈

人事消息

■婚約

▲スカボロの池田玉枝夫人息女ケイ・マサ子さんとハミルトンの永延ハリー氏夫妻息ドクター・エドワード・ローランド氏はこのほど婚約した。

■結婚

▲ト市の鮎川ナツエ夫人息ウイリアム徹氏とイトビコクの須山良弘氏夫妻息女ダイアン弘子嬢は七月二十日晩市で結婚した。

■死亡

▲ホープの河口春子さん（五二）は八月四日同地フレザー・クンヨン病院で死去、六日セブンスデー・アドベンチスト教会でノーマン牧師により告別式を行い埋葬した。

▲晩市の水数寿雄氏は出漁中発病、プリンス・ルペート病院に一時入院、晩市マウント・セント・ジョセフ

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲晩市の中島安松氏 故母堂の記念

▲トロントの寿美慶夫、有座三代蔵間氏夫妻 息と息女の結婚記念

故 水数寿雄儀、去る五月中旬北方漁場に出漁せしも俄に発病しプリンス・ルパートの病院に一時入院し其の後晩市に帰りマウント・セント・ジョセフ病院にて加療中のところ薬石の効なく八月二十二日午前六時四十五分遂に永眠致しました事を生前御知の皆様にお知らせ致します。

追つて二十五日午後七時半より當市佛教會において八雲永谷両開教使及び岡野補教十侍立の下に告別式執行の際は多数御會葬下され過分の供花、香料、弔辭、弔電を頂戴し又入院中には御見舞、慰めのお言葉を頂き深く感謝して居ります。尚今後共故人生前と同様にお付き合い下さいます様お願い申し上げます。

[illegible] Vancouver [illegible]

喪主 妻 水数 純子

長男 [illegible]

義兄 宇野 易二

姪 [illegible] 寿子

兄 上出 入吉

叔母 [illegible]

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto
Phone EM
毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

新時代の内閣で 十二日國會開く

新顔議員九十六人を交えて

【オタワ】来る十二日に開會される第二十八國會は"ニュールック"のふんいきを十分にかもし出しそうだ。ピアソンからツルドーへの政権移譲から総選挙の自由黨大勝による大巾な政府構成は近年みられないものとして"新時代"を反映した國會になるものと期待されている。

十二日の國會開会には百六名の議員の變更がもたらされ、うち九十六人の議員は新顔。その上議席二百六十四のうち二百五十八議席は選挙区改正後にはじめて當選した面々とあって、與野黨議員の選挙区名を推し古戦をひろげる慣習は、當分の間混亂を來しそう。議員間のやりとりは、一寸待ったで、選挙區名をさがし求められるが、チャレー下院議會議長はそうはいかず、手をあげて發言を求める議員をすばやく認めて、その選挙區名を記憶しておかねばならない。新内閣はピアソン下に二十七人という大世帯であつたのが、ツルドー下に更に二名ふえて二十九人となり、兼任大臣も交つている。

政策面ではのびのびとなつている對ラテン・アメリカ及び極東諸國の政策が活發化され、ソ連のチエッコ侵入で北大西洋條約機構におけるカナダの役割が再檢討されることも必至である。また政府部内の東洋事情通がきわめて欠乏していることが痛感され、その補充を急がねばならぬ情勢だ。

ツルドー内閣の閣僚のうち十二人はいずれも四十台の若さで、新國會にどのように反映するかニュー・ゼネレーションの國会に注目される點は多い。

カナダに要請

【オタワ】南ベトナム政府はカナダ政府に對し、カナダ國内に領事館開設を要請した。目下カナダにはコロンボ計畫下に約百五十名の南ベトナム學生が勉學中で、彼等と補間の連絡が必要だというのが理由。

一月一日 恩給額ふえる

一弗五十仙加えて七十八弗に

【オタワ】國民保健省長官納税者共同豊費が今週行われ、来年一月から老年恩給の月額は七十六弗五十仙から七十八弗に増額されることになつた。また毎月補助金をふくめたペンション額は来年一月から百九弗二十仙となり、一弗十仙ふえることになる。老年恩給額が月一弗五十仙増加されることで、来年一月一日から六十六才のペンション資格者(約百五十万人)も同額をうける。

またカナダ・ペンション計画下に、被保險者の最大限年收は百弗増やされて五千二百弗となる。引退ペンションは来年一月一日から二%増額され、年收最大限五千二百弗に對する引退ペンションは一九七六年から百八弗三十三仙を拂われる。

ソ連の悪宣傳だ

カナダ大使非難を外相が辯護

【プラハ】チエッコ新聞検閲はチエッコ人によるソ連・チエッコ協定を批判したり、ソ連軍のチエッコ侵入に關して侵入の文字使用を禁止した。ソ連軍の占領以前まで比較的報道の自由をとりもどしていたチエッコ新聞、ラジオ及びテレビは今後厳重なセンサー下におかれることになつた。

【オタワ】カナダの國連主席代表イグナテエフ大使はソ連政府機關紙プラウダにより、やり玉にあげられ散々非難された。これについてシャープ外相は、ソ連がチエッコに對しての行動をカナダの國連大使が、まわり番(九月)の安保理議長として、チエッコ問題を議案に提出することを妨害しようとするプロパガンダにすぎないと語つている。

来年は"空の合戦"で 航空料金バーゲンに

【オタワ】来年は各航空会社の"空の合戦"で、得をするのは乗客ということになりそう。最近急激に人気をかち得てアトコロ手で儲けているチャーター・ラインに對抗するため、エア・カナダとシーピー・エア両社も、このチャーター市場に突入し、有利な結果を得ようと躍起である。

一方、米国及び歐州の航空会社はもとよりカナダ国内のチャーター専門會社は國際チャーター料金の値下げを斷行して、國際ラインを持つ有力會社に立ち向う態度である。

定期便を持つ航空会社は昨年特別調査班を設け、チャーター・ラインがオファする安料金にほど近い値段を、定期旅客機客にオファする提案を練つている。

死者二万余

イランの地震

【テヘラン】物資救援機は續々とイランの地震災害地區に救援品を投下しつつある。當局の推定によると死者は二万以上、負傷五万、家なし十万以上としている。災害地の食糧欠乏と夜間の寒さで罹災者の間に疫病の流行が心配されている。イランでは數百名のドクターと醫學生が夏休みを中絶して被害地區に向い、赤十字社と協力して救済に懸命である。

五輪招致

二都市争う

【モントリオール】カナダの二大都市モントリオールとトロントの間にわだかまつている對立は一九七六年オリンピック大会をカナダに招致するプランでまたしても激化しつつある。兩都市のほかハミルトンも開催地を名乗りあげている。いまのところモントリオールのダイナミックなドラポー市長の氣勢がトロントのデニソン市長を上回つておりモ市に有利な形勢である。

日加合辨 パルプ工場を

アシクラフトに七千万ドルで

【ビクトリア】ビーシー州資源省大臣レーモンド・ウイリストン氏は今週、日本商社とカナダ貿商社間に共同出資經營で大パルプ・ミル建設プランが近日中に發表されようと語つた。同大臣は東京で大昭和製紙会社代表及び丸紅飯田會社代表と懇談して歸任した。

日加合辨パルプ工場が經濟的に運營されるには日産六百トンのパルプ生產が必要で、工費は六千万ないし七千万ドル。敷地はアシクロフト付近が予定されており、一九七一年早々完成の予定。

日本万國博が 八カ國を督促に

【大阪時事通信】日本万國博協会は建設準備がおくれているとみられる西獨など八カ國に對して、近く議長名で準備を早めてほしいと照會狀を發送することになつた。西獨のほか建設準備がとくにおくれているのは韓國、中華民國、オランダ、タイ、ギリシャ、メキシコ、フィリッピンなどである。

警官隊と學生千人が 日本大學の奪い合い

へ使途不明金に端を發した日本大學では、夏休み明けをひかえ、スト派學生に占據されている大學本部などの占據排除の假處分を東京地裁に申請していたが、二日夕刻同地裁はこれを認め、四日執行作業員を同大學に派遣、占據學生の排除を行なつた。

△これに對し全學共闘会議のスト派學生はぶられのに抵抗したが、待機していた機動隊に守られ、學生を排除した。檢擧學生は百三十二人、警官二十人と學生三人が負傷した。

△東京・西神田の日本大學は、"學園民主化"を掲げる學生の一部に本館などを占據されていたが、四日東京地裁の執行官がこれを排除する強制執行を行なつた。しかし日大全學共闘会議派の學生に約一千人は同日午後同大經濟學部校舎一號館に角材や鐵棒を持つて押しかけ、再占據した。(時事通信)

スカボロ保健 看護婦ストへ

ト市郊外スカボロ區内の保健看護婦は増給及び休暇要求を直ちに認めなければ

屋上から

【札幌時事通信】
手術をうけた
手術後の五週目
日午后、初めて
に出、屋上から
ながめた。宮崎
も日ごとに元氣
し、九月に入つ
づつ立ち上る
る。

笑顔でサービス

【東京】
しよう・朝から
イルシー
料理店が約三百
員を對象に
の特別訓練を行つ
不愛想な店員が

Dates And Doings

Ex-St. Thomas-London Reunion On September 14

TORONTO. — Ex-St. Thomas-London Reunion reminder. If you [illegible] reservations for the reunion September 14th, [illegible] at the Japanese Canadian Cultural Centre, please contact following [illegible] Sept. 9th: Mrs. Lillian Tsuji, 145 Kennedy Road [illegible] AM [illegible] and Mr. Kochi Yanagizawa, 221 Kingswood [illegible] Bus. [illegible] and home 699-0771.

We are [illegible] forward to seeing you for a bang-up evening.

E.I.

* * *

Mrs. H. (Yamasaki) Coyle Auditioning For Show

MONTREAL. — The Acadian Musical Theatre Society of [illegible] Montreal [illegible] again producing this year the musical [illegible]. Last year's production, "Carousel", was sponsored to raise [illegible] for the Canadian Arthritis and Rheumatism Association. [illegible] year's production will raise funds to help the Kinsmen's [illegible] social work to help young and elderly members in our community.

Mrs. [illegible] (Yamasaki) Coyle, last year's musical director [illegible] "Carousel" announces that auditioning for vocal choral groups [illegible] for the production, will be taking place at the following [illegible] on the following dates:

Central YMCA, 1441 Drummond St, Sept. 10, 7:30 p.m. Sept. [illegible] 7:30 p.m.

[illegible] St. Barnabas Church, Sept. 13 at 7:30 p.m.

She welcomes any interested party, and male voices will be [illegible] appreciated. — Mrs. A.

* * *

J.C.C. Centre Needs Help For Annual Clean-up

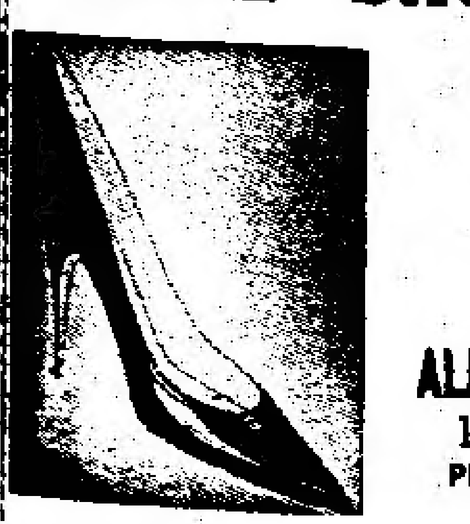
TORONTO. The J.C. Cultural Centre once again calls on its members and friends to assist the Centre in a big fall clean-up, [illegible] for its September activities. The time and date, from [illegible] a.m. on Sunday, September 8. Obento will be served at noon.

Both the inside and outside areas require much work. Inside [illegible] sweeping, repairs and repaint jobs are needed; while [illegible] weeds and rubbish removal, and although only a temporary measure, a portion in the front will be sodded, while gravel will be used on other parts to improve appearance.

Many volunteers in work clothes (with tools if possible) are required for this big undertaking, supervised by Ed Kondo, the [illegible] and youngest member of the Centre board.

"We want the Centre to look impressive for our new members [illegible] people who attend our Fashion Show on September 14, [illegible] Society on the 15th, Flower Show on the 22nd" said Mr. Kondo. "And we're proud that the Ontario Government will be sponsoring [illegible] at our Centre towards the latter part of September, when [illegible] Minister Robarts is expected to be present."

SMALL SHOE SIZES



LATEST SUMMER STYLE

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

LAST CALL

APPLY NOW

FOR

[illegible] skilled training that can earn you [illegible] income of $12,000 to $20,000 a year

Brief History On the Art Of Flower Arranging

Ikebana (flower arrangement) began with floral offerings to Gods in Buddhism [illegible] Japan and was formalized as an art in the [illegible] Century. [illegible] type of Ikebana called Rikka reached [illegible] developed [illegible] 17th century.

[illegible] of arranging flowers called Nageire has become popular. Nageire emphasizes the arranger's feelings and [illegible] rather than the fixed form.

In the 18th century, Ikebana possessing characteristics of both Rika and Nageire was introduced by the Misho School.

The classical and traditional Ikebana of the school is called Kakubana. Kakubana was originated by Mishosai Ippo (1761-1824) the founder of the Misho School.

Besides Kakubana, there are modern style (Shikai Nageire) (Heika) and Moribana which are comparatively new started about 50 years ago in the Misho School. The modern styles which have less fixed methods and restrictions express feeling and emotion of the arranger freely and more directly by stressing color harmony.

The Misho School has thrived especially in the western part of Japan as its home ground has always been in Osaka.

The present headmaster (the [illegible]th) is Koho Hiroa[illegible] became the headmaster in 1924. He [illegible] he created [illegible] styles. Now he is actively [illegible] structing Kakubana, at antique and traditional Ikebana of the school and modern styles to express the feeling of the present age. As a member of the [illegible] tors of Japan Ikebana Association he is contributing to the prosperity of Ikebana [illegible] and [illegible] of Japan.

Paul K. Asada, D.C., N.D.

"Doctor of Chiropractic"

728A St. Clair Ave. West

(½ block West of Christie)

TORONTO

651-8060 Res. 621-1989

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail

Tours—Hotel—Sightseeing

Travellers Cheques Obtainable

Travel, Accident and Baggage Insurance

SENDING SOMEONE OVER?

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or

Personal Notes Across Canada

Obituaries

TANAKA

TORONTO. — Prominent Nisei [illegible] and sportsman, Mr. Johnny Masatsuga Tanaka, 50, passed away on September 4th 1968 at his home.

Funeral service will be held [illegible] Saturday at Elliot Funeral Home [illegible] Yonge Street in Toronto.

STEIN

VANCOUVER. — Alexander (Sandy) Ewing Stein, 56, of 3449 [illegible] Highway, passed away on Aug. 28, 1968. Survived by his loving wife, Norma; 2 sons, Michael Ewing and Richard Raymond at home; 3 brothers, William, James and Jack, all of Vancouver; 1 sister, Mrs. Nell Moody, Los Angeles. Funeral service was held on Saturday, August 31, in the Rosslawn Chapel, Broadway. The Rev. G. A. Thomson officiated. Interment Mountain View Cemetery.

* * *

KAWAGUCHI

HOPE, B.C. — Pastor Norman How officiated at funeral services in the Seventh Day Adventist Church for Mrs. Harako Kawaguchi of Hope, who passed away in the Fraser Canyon Hospital on Aug. 4th at the age of 52. Burial was in Mountain View Cemetery in Hope, B.C.

Survivors include two daughters, Mrs. Y. (Kazuko) Nishimura of Vancouver and one grandchild, Masaye Kawaguchi, four sons, Masao, Yuji, Izumi, Katsuo, all of Hope. One sister Mrs. J. (Toki) Usami, two brothers, Hideo and Toru Idenouye, all of Toronto.

Engagements

TORONTO. — Mrs. Tomae Ikeda of Scarborough, Ontario is happy to announce the engagement of her daughter Kay Masako to Dr. Edward Roland Nagasaka, son of Mr. and Mrs. Harry Nagasaka of Hamilton, Ont.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy, and beautiful floral tributes received in the recent loss of our beloved wife and mother.

Mr. Buichi Nakano

Mr. & Mrs. Hideyoshi Watanabe

Mr. & Mrs. George Nakano

Mr. & Mrs. Kaz Kadohama

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral tributes received during our recent bereavement in the loss of our beloved mother.

The Tanaka family

Toronto, Ont.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation

Marriages

FUKUZAWA-SHIMANO

TORONTO. — The Toronto Japanese United Church on July 27, 1968, was the scene for the wedding of Miss Jean Fukuzawa, daughter of Mr. and Mrs. O. Fukuzawa of Revelstoke, B.C., and Mr. Frank Shimano, son of Mr. and Mrs. M. Shimano of Toronto.

The vows were officiated by the Rev. Gordon Imai. Reception was held at the "27" Restaurant in Etobicoke.

Following a honeymoon to B.C., the bride and groom now reside in Toronto.

* * *

AYUKAWA-YOSHIHIRO

TORONTO. — Mrs. Natsue Ayukawa and Mr. and Mrs. Yoshihiro Suyama of Etobicoke, Ont. are pleased to announce the marriage of their son and daughter, William Toru Ayukawa and Diane Hiroko Suyama on July 20, 1968 in Vancouver, B.C.

* *

AKASE-ETO

TORONTO. — Miss June Junko Akase, daughter of Mr. and Mrs. Ichiyoshi Akase of Toronto, and Mr. Donald Mamoru Eto, son of Mr. and Mrs. Tomio Eto of Toronto, were married on Aug. 17, 1968 at Japanese United Church by Rev. Imai and Rev. Horisaki.

Reception at Dutch Sister Inn. Honeymoon in Jamaica.

KAZUO G. OIYE Q.C.

BARRISTER SOLICITOR NOTARY PUBLIC

2 Carlton St., Toronto

Room 1005

366-6388 233-4231 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd. Insurance Agents

444 Yonge Street, Toronto

Phone 921-3171

Inouye On The Negro . . .

[illegible] with the female slave [illegible]. The children [illegible] sold when they reached a marketable age. Negro [illegible] were often separated and their children were [illegible].

There was [illegible] in this society for Negro fathers, no way that he could [illegible]. He could only look forward to further [illegible] and abject [illegible]. This is the [illegible] of the Negro father of today.

When slavery was finally abolished in this country, many Negroes went North to the cities where they found themselves [illegible] society. Their slavery background, coupled with a lack of formal education, made it impossible to compete with their white counterparts in an effort to earn adequate living.

But there was still one recourse for starving Negro families [illegible] communities. Compassionate political leaders in some cities had [illegible] welfare programs [illegible] to destitute families. These families were given the barest minimums of food, clothing and shelter, just enough to allow them to survive.

But every state, including Hawaii at one time, provided that [illegible] family was eligible for welfare benefits as long as that family [illegible] no able-bodied man.

This [illegible] American tradition, the American way. Now let us look at another country which dealt with the slavery problem with very different results.

Brazil had a slave trade which began years before our own. But today the descendants of those slaves are not burning or looting the cities. Perhaps it is because in Brazil they are fully integrated members of Brazilian society.

If a Brazilian male slave was ordered to live with a female, he had first to be married by a priest. Not only was the union sanctified by the church, but the couple and their children could not be separated. And so in Brazil, as the result of religious laws, the family unit concept was maintained to this day.

Unlike other Americans, the Negro is unable to point with pride to his ancestors for there is no written record of the family tree, no old family Bible in which names can be traced for generations as I can go back ten generations in my own family.

So we can see that in earlier years of our history we destroyed the Negro's dignity, took away his manhood, and left him bereft of any pride in his cultural heritage. Even his name is not his own.

But what about public education? Wasn't this an opportunity for the Negro to better himself so that he could compete in a white society?

With the "emancipation" following the Civil War, American Negroes could look forward to sharing in America's bounties during the Reconstruction period. The first Civil Rights law was passed in 1875 and it gave Negroes the right to equal accommodations, facilities and the advantages of public transportation, inns, theatres and places of public amusement. But there were no effective enforcement provisions in the law and it was poorly enforced.

Then there was the Ku Klux Klan, a secret organization dedicated to the re-establishment of white supremacy in the land.

A public education for Negroes? In those days, it was out of the question. Later Negroes were to be guaranteed separate but equal education facilities. But they were never really equal and they insured the Negro of an inferior education.

Poverty-stricken Negroes, denied equal job opportunities because they did not have equal educational opportunities, suffer from diet deficiencies and are often unaware of potential health needs.

He will pay more for his pitiful slum dwelling than he might expect to pay for comparable facilities in many suburbs. One Negro may pay only $15 a month but you may find six living in his apartment, each paying $15 a month.

He pays more for his groceries, more for his furniture, more [illegible] liquor, more for his borrowing on credit, even though he can least afford such charges. And today, many thousands of Negroes with medals of valor earned in Vietnam and some crippled for life by enemy bullets and grenades are returning to the ghettos to find little, if any, improvement in living conditions. Is it any wonder, then, that some Negroes are led to looting and [illegible] a blind rage against society.

Cont. from Page One

Even the educated Negro finds little to cheer him in America. The school books were written for whites and contain only white history. He will search in vain for major works on the Negro's [illegible] contributions to this country. America was building a great urban-industrial society and jobs for the unskilled were plentiful. In Hawaii the plantation provided the jobs.

Today, however, industry seeks the skilled worker as the result of increasing automation on the assembly lines. This means that new methods of escape must be found for the Negro.

Some say money is the only answer — money in the billions. While I admit that enormous sums must be spent on this problem once the demands of Vietnam are eased, I submit that money alone will never solve the problem.

White Americans, and Americans of every ethnic group, must start to understand the true magnitude of the Negro problem and the reasons for its existence.

Only with this understanding can come the willingness to assist Negroes to offer them a helping hand, to insist upon their equal rights, and to freely support the cost of Federal programs designed to regenerate them.

I believe that such an education program should be instituted now in every American public school. The children, as children will, can then educate their parents.

Needless to say, our nation's effort to regenerate and rehabilitate our black citizens cannot be a one-way affair. White society cannot be expected to unconditionally yield to the demands of some of the militant Negro leaders, nor can the Negro expect to receive unlimited assistance. The success of our program will depend to a great degree upon the attitude of the Negro community. Unfair though it may sound, the Negro will have to try a little harder. The Negro is faced with a great challenge.

Much will be expected of him. He will now have the supreme opportunity of demonstrating to his white neighbors that the slurs and insults suggesting Negro immorality and inferiority are all cruel and baseless lies. We stand ready to help but he must also help himself.

Issei . . .

(Cont. from Page One)

Studies at Rutgers

The younger brother Tadaatsu had been born two years after Commodore Perry first sought to open the doors of Japan. He was, upon arrival of the Iwakura party in the U.S., just 17 years old. While the rest of the party continued on to Europe he and his brother Tadamaro remained behind in New Brunswick, N.J. at Rutgers University.

Matsudaira graduated in 1879 in civil engineering and obtained work in his profession with the Brooklyn Suspension Bridge which was then being constructed. Next, he served as engineer for the city of Bradford, Pa. The West was then growing, and he struck out westward on a job as a civil engineer with the Union Pacific. Matsudaira was assigned to surveying wilderness areas of Colorado, Wyoming and Montana for the Union Pacific feeder lines to be built.

The young engineer saw the old West. Dodge City, Kansas was on the Santa Fe and Rock Island Railroads and the cattle trail that ended at Abilene, Texas, was extended to Dodge City. It became known as one of the "wildest" cities in America. Cowpunchers, after months on the range, and cattle driving, would tip here for some riotous living. Gunmen flourished, only to be suppressed by other, perhaps more law abiding, gun hands. Cattle were brought in by the thousands, as many as 40,000 in a drive. By 1884, however, the cattle drives were over.

Slaughter of Bison

Matsudaira saw the decimation of the northern herds of buffalo. For Many of the western Indians the bison supplied their one livelihood. The animals provided a source of food, fuel, clothing, shelter, tools, and glue. Encouraged by the anti-Indian and bison propaganda of government officials who believed by destroying the buffalo the Indian could be "civilized," the bison were slaughtered from millions to near extinction.

Weary of incessant travel, Matsudaira decided to settle in Denver. He served as an assistant superintendent of mines for the State of Colorado. He surveyed the eastern and southern boundary lines of the state. He is said to have designed the Royal Gorge Colorado. For a time he taught at the School of Mines at Golden, Colo., and also did some work for the McNeal Mining Co. at Denver.

When he died of an illness in 1888 at the age of 33, Matsudaira was then survived by two sons Kinnosuke and Kinjiro and his widow, who with her family moved to the East.

Japanese Names New Comet Honda No. 6

OKAYAMA, Japan. — Japanese astronomer Minoru Honda reported recently discovery of a new comet south of the Capella in the Auriga Constellation. The comet has been named Honda Comet No. 6.

The New Canadian
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN [illegible] Japanese Editor
And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS [illegible]

EXPERIENCED [illegible]

COUNTER [illegible]

Domestic Help Wanted

BUSINESS [illegible]

House For Sale

NEW Houses [illegible] Toronto

BLOOR & BATHURST [illegible]

For Sale

HIGHLAND [illegible]

FOR SALE [illegible]

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2532
OR
PL. 5-7317

Gertrude Urabe
AGENCY
Office: 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 448-9283

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY
460 Dundas St. W.
Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5022 — OX. 1-3300 (Res.)

Toronto Japanese Language School
Special Night Class for Adults will commence
— Tuesday, Sept. 10, 1968 from 7:30 p.m. [illegible]
— Nikko Garden Hall, 460 Dundas St. W. [illegible]
— Tuition: $8 month or $25 per half [illegible]
— Courses in Japanese conversation as well [illegible] language teaching under a competent [illegible]
— For further information please contact: Mr. K. Saito 461-5318

Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ________

OSCAR'S
Sport Shop
SKI, FISHING
Specialists

TAK TELEVISION SERVICE
SERVING WEST METRO